ܡܫܪܝܘܬܐ

ܠܫܒܟܐ ܕܫܘܬܦܘܬ̈ܐ ܥܘܕܪ̈ܢܝܐ
ܘܕܠܐ ܩܐ ܡܬܢܐ ܕܟܣܦܐ ܕܐܘܣܬܪܠܝܐ

ܠܫܒܟܐ ܕܫܘܬܦܘܬ̈ܐ ܥܘܕܪ̈ܢܝܐ
ܘܕܠܐ ܩܐ ܡܬܢܐ ܕܟܣܦܐ ܕܐܘܣܬܪܠܝܐ

ܥܘܗܕܐ ܕ ACNC ܝܠܗ ܡܣܝܥ ܠܗܘܢ ܫܘܬܦܘܬ̈ܐ ܥܘܕܪ̈ܢܝܐ ܘܩܝܡ ܫܡܗܘܢ، ܒܥܒܕܐ ܠܡܫܠܡܘܬܐ ܕܫܡܐ ܘܠܡܬܢܝܐ ܦܘܠܚܢܐ ܕܟܠܝܗ ܐܢܐ.

ܡܘܕܥܢܘܬܐ ܒܠܫܢܘܬܘܟܘܢ

ܐܢ ܒܥܒܝܬܘܢ ܗܘܐ ܕܡܩܒܠܝܬܘܢ ܡܘܕܥܢܘܬܐ ܒܠܫܢܘܬܘܟܘܢ، ܐܢ ܒܫܡܥܝܬܘܢ ܡܡܠܠ ܥܡ ACNC ܒܡܨܥܝܘܬܐ ܕܡܦܫܩܢܘܬܐ ܘܡܬܘܪܓܡܢܘܬܐ ܥܠ ܛܠܝܦܘܢ ܡܢܝܢܐ 50 14 13.

ܡܘܕܝ ܝܠܗ ܚܕܐ ܫܘܬܦܘܬܐ ܥܘܕܪܢܝܬܐ؟

ܩܐ ܥܘܗܕ̈ܐ ܕܝܠܢ ܩܢܘܢܐ ܠܡܘܕܝܐ ܩܐ ܥܘܗܕܐ. ܐܝܟ ܕܥܒܕܐ ܡܢ ܕܝܢܐ ܥܘܗܕ̈ܐ ܚܕܐ ܫܘܬܦܘܬܐ ܥܘܕܪܢܝܬܐ. ܐܝܟ ܗܕܝܐ ܫܘܬܦܘܬܐ ܥܘܕܪܢܝܬܐ ܐܝܬܠܗܘܢ ܚܕ ܡܘܟܠܐ (ܦܠܚܢܐ) ܡܥܠܝܢܐ ܦܪܝܫܐ.

ܐܢ ܥܘܗܕܘܟܘܢ ܡܢ ܩܢܘܢܐ ܩܐ ܫܡܐ ܘܥܒܕܗ ܠܐ ܚܕܐ ܩܐ ܡܬܢܐ ܕܟܣܦܐ، ܗܘ ܒܠܥܕ ܕܩܝܡ ܡܣܘܥܝܢܐ ܐܝܟ ܚܕܐ ܫܘܬܦܘܬܐ ܥܘܕܪܢܝܬܐ، ܐܢ ܗܘ ܡܢ ܩܢܘܢ:

- ܩܐ ܥܘܕܪܢܐ ܕܣܘܠܩܢܐ
- ܩܐ ܥܘܕܪܢܐ ܕܣܘܠܩܢܐ، ܐܘ
- ܩܐ ܚܕ ܩܘܒܠ ܐܚܪܢܐ ܡܘܬܪܢܐ (ܡܕܪܐ ܕܩܘܕܫܐ) ܩܐ ܥܘܗܕܐ.

ܥܘܗܕ̈ܐ ܕܫܘܬܦܘܬ̈ܐ ܥܘܕܪ̈ܢܝܐ ܝܢܐ ܚܕܐ ܕܥܒܕܐ ܡܥܘܕܪܢܘܬܐ ܡܕܒܪܢܘܬܐ، ܩܐ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܒܠܐ ܠܚܝܐ، ܥܘܗܕ̈ܐ ܡܣܪܝܢܐ ܕܫܠܡܘܬܐ ܩܐ ܐܢܫ̈ܐ ܡܣܟܢ̈ܐ، ܫܘܬܦܘܬܐ ܕܩܘܫܬܐ ܩܐ ܚܝܘ̈ܬܐ (ܚܝܘ̈ܬܐ)، ܡܥܘܕܪܢܘܬܐ ܐܚܪܝܢܐ ܐܘ ܡܕܒܪܢܝܐ ܐܘ ܡܥܘܕܪܢܘܬܐ ܩܐ ܬܘܕܝܬܐ ܕܡܫܝܚܝܘܬܐ.

ܐܢܫܐ ܡܘܕܝ ܝܠܗ ܚܡܝܣ

ܥܘܗܕܐ ܕ ACNC ܝܠܗ:

- ܡܣܝܥ ܠܗܘܢ ܫܘܬܦܘܬ̈ܐ ܥܘܕܪ̈ܢܝܐ
- ܡܫܪܝܪ ܩܐ ܫܘܬܦܘܬ̈ܐ ܥܘܕܪ̈ܢܝܐ ܕܡܕܒܪܢܘܬܗܘܢ ܘܡܫܡܫܢܘܬܗܘܢ، ܡܥܡܪܢܘܬܐ (ܡܫܚܠܦܢܘܬܐ) ܒܥܒܕܝܗܘܢ ܡܘܕܥܢܘܬܐ، ܡܫܬܥܢܘܬܐ، ܡܠܟܐ ܘܡܫܪܪܢܐ ܐܚܪܢܐ
- ܚܡܝܐ ܝܠܗ ܡܢܝܢܐ ܕ ACNC ܥܠ ܒܚܕܐ ܕܝܬܝܩܝܬܐ (ܐܘܢܠܝܢ) ܘܡܢܝܢܗ ܒܫܡܗܝܢ، ܐܝܟ ܕܡܨܝܬܐ ܠܗ ܡܘܕܥܢܘܬܐ ܒܐܘܕ ܫܘܬܦܘܬ̈ܐ ܥܘܕܪ̈ܢܝܐ
- ܡܝܕ ܩܐ ܒܕܪܝܐ ܕܚܕ ܥܘܗܕܐ ܒܘܕ ܦܥܠܬܐ ܩܐ ܫܘܬܦܘܬ̈ܐ ܥܘܕܪ̈ܢܝܐ ܐܢܫܐ ܕܡܫܬܥܝܢ ܚܢܐ ܐܢܫܘ̈ܬܐ ܘܡܘܕܥܢܘܬ̈ܐ ܩܐ ܥܘܠܡܢ̈ܐ.

ܥܘܗܕܐ ܚܕܬܐ ܕ ACNC ܡܘܕܝ ܝܠܗ ܚܡܝܕ
ܩܐ ܫܘܬܦܘܬ̈ܐ ܥܘܕܪ̈ܢܝܐ

ܡܫܝܠܬܐ ܠܝܫ ACNC ܝܚܝܕܬܐ ܚܕܐ (ܐܝܟ ܚܕܐ ܦܪܝܫܬܐ)، ܐܝܢܐ ܚܕܐ ܫܘܬܦܘܬܐ ܥܘܕܪܢܝܬܐ ܡܫܘܚܬܐ ܚܕܐ ܕܩܪܝܢܐ ܡܫܘܚܬܐ ܠܝܫ ACNC ܡܢ ܩܕܡ ܕܗܘ ܩܝܡܐ ܕܡܚܕܐ ܠܥܘܗܕ̈ܐ ܡܣܝܥܬܐ (ܐܘܡܫ) ܕܝܢܐ ܦܠܚܐ ܕܡܣܝܥ ܩܐ ܫܘܬܦܘܬ̈ܐ ܥܘܕܪ̈ܢܝܐ ܒܝܕ Australian Taxation Office (ATO) ܡܠܘܐܕ̈ܝܐ ܐܣܝܪ̈ܐ ܕܝܢܐ ܦܠܚܐ ܕܡܣܝܥ ܒܝܕ ܥܘܠܡܢ̈ܐ ܕܚܘܫܒܢܝܘܬܐ. ܥܘܗܕܐ ܕ ACNC ܝܠܗ ܡܫܝܕ ܠܗ ܡܫܝܠܬܐ ܘ ATO ܝܗܒ ܐܝܟ ܠܩܕܡ ܒܡܫܝܪܢܐ ܕܥܘܗܕ̈ܐ ܡܣܝܥܬܐ.

ܐܢ ܥܘܗܕܘܟܘܢ ܦܝܫܐ ܗܘܐ ܡܥܘܕܪܐ ܒܝܕ ATO ܐܝܟ ܚܕܐ ܫܘܬܦܘܬܐ ܥܘܕܪܢܝܬܐ ܡܢ ܩܕܡ ܗܝܡܘܬܐ 3 ܒܝܪܚܐ ܕܟܢܘܢ 2012، ܗܘ ܝܗܒ ܦܝܫ ܡܫܘܚܬܐ ܢܐܬܝܐ (ܐܘܛܘܡܛܝܩܐܝܬ) ܠܝܫ ACNC.

ܐܦ ܐܢ ܦܝܫܐ ܗܘܐ ܕܡܫܝܪ ܗܘܐ ܠܗ ܡܢܝܢܐ ܕ ACNC ܥܠ ܒܚܕܐ ܕܥܠ ܒܚܕܐ ܕܝܬܝܩܝܬܐ ܠܚܕܢܐ ܐܢ ܫܘܬܦܘܬܘܟܘܢ ܥܘܕܪܢܝܬܐ ܦܝܫܬܐ ܝܗܒܬܐ ܡܫܘܚܬܐ، ܐܘ ܦܝܫܐ ܗܘܐ ܕܡܫܘܚܬܐ ܫܡܗ.

ܡܥܝܢܐ ܝܠܗ
ܒܡܫܒܪܐ ܠܢܛܘܪܐ: **acnc.gov.au**
ܛܠܝܦܘܢ ܡܢܝܢܐ: **13 ACNC**

Australian Government

Australian Charities and Not-for-profits Commission

ܡܘܿܕܝ ܝܠܗ ܗܘܼܓܵܒ̈ܐ (ܡܲܟܣܹ̈ܐ) ܕܡܫܲܟܠܵܐ ܥܲܠ ܛܵܒܥܘܼܝܵܬ̈ܐ ܥܘܼܕܪܵܢܵܝܹ̈ܐ

ܐܵܗܵܐ ܐܝܬ ܪ̈ܒܵܐ ܝܘܼܕܵܥܹ̈ܐ ܒܐ ܡܫܲܟܠܬܵܐ ܕܛܵܒܥܘܼܝܵܬܵܐ ܥܘܼܕܪܵܢܵܝܬܵܐ ܠܓܵܘ ACNC. ܐܝܟ ܝܣܲܒܵܬܵܐ ܬܵܢܹܐ:

- ܣܥܝܣܘܼܬܵܐ ܠܡܲܟܬܒܵܐ ܥܘܼܢܵܝܹ̈ܐ ܡܟܣܵܝܹ̈ܐ ܕܥܘܼܡܠܟܵܢܹ̈ܐ ܕܥܡܘܼܡܢܵܝܬܵܐ ܥܲܠ ܛܵܒܥܘܼܝܵܬܵܐ ܥܘܼܕܪܵܢܵܝܬܵܐ ܡܢ ATO
- ܡܲܟܠܬܵܐ ܕܥܘܼܢܵܝܹ̈ܐ، ܗܘܼܫܵܢܹ̈ܐ ܐܘ ܝܘܼܕܵܥܹ̈ܐ ܐܣܬܝܹ̈ܐ ܗܣܘܗ ܥܡܘܢܹ̈ܐ ܕܥܡܘܼܡܢܵܝܬܵܐ
- ܡܘܼܕܝܵܐ ܥܒܵܕ ܐܢܝ ܣܪܵܐ ܛܵܒܥܘܼܬܵܐ ܥܘܼܕܪܵܢܵܝܬܵܐ ܡܫܲܟܠܬܵܐ ܠܗ ܐܘܿܣܛܪܵܠܝܵܐ، ܘ
- ܝܕ ܗܘܝܵܐ ܠܗ ܐܝܕ ܛܘܼܦܵܐ ܡܲܟܬܒܝܗ ܠܗ ܗܝܟܠܵܐ ܕ ACNC ܐܝܠ ܛܲܚܒܵܐ ܕܝܥܘܼܪܝܗ (ܐܘܡܠܢ).

ܝ ܛܵܒܥܘܼܝܵܬܵܐ ܥܘܼܕܪܵܢܵܝܬܵܐ ܗܝܥܵܐ ܗܠܵܗ ܡܫܲܟܠܬܵܐ ܠܓܵܘ ACNC، ܐܣܗܘ ܐܦܝܢ ܐܝܠܵܐ ܡܥܡܵܐܠܡܘܵܬܵܐ، ܡܢܢ ܝܗܒܵܐ ܕܡܝܟܵܐ، ܡܡܪܝܵܐ ܕܝܥܘܼܬܵܐ ܕܡܥܘܼܕܪܵܢܘܼܬܵܐ ܥܠܦ ܘܡܝܪܥܝ ܒܠ ܐܝܡܢ ܕܡܥܘܼܕܪܵܢܘܼܝܬܵܐ ܥܘܗ ܕܝܘܼܬܝ ܛܣܠܘܼܦܐ ܬܵܢܹܐ. ܡܣܝܕܘ ܠܛܘܼܦܵܐ charity.acnc.gov.au

ܪܵܐܙܐ ܠܡܫܲܟܘܼܠܵܐ

ܡܝܐ ܗܘܼܝ ܕܡܫܲܟܠܝܗܘܿܢ ܠܗ ܛܵܒܥܘܼܝܵܬܵܐ ܥܘܼܕܪܵܢܵܝܬܵܐ ܐܝܠ ܛܘܼܦܵܐ acnc.gov.au ܝܕ ܡܥܡܝܗܘܿܢ ܠܡܢܝ Australian Business Number (ABN) (ܪܡܙܐ ܕܥܘܼܒܕܵܢܹ̈ܐ ܐܘܿܣܛܪܵܠܝܵܝܹ̈ܐ ܕܐܘܼܗܕܵܢܵܐ). ܐܝܡܢ ܕܡܝܬܝܗܘܿܢ ܠܝܗ ܕܐܘܗ ܛܘܼܦܵܐ ܕܐܝܠ ܛܲܚܒܵܐ ܕܝܥܘܼܪܝܗ، ܐܝܕ ܡܥܘܼܕܪܵܢܵܐ ܝܕ ܡܥܝܕܘܼܬܝ ܦܫܘܫܠܬܐ ܚܦܫܘܫܠܬܐ ܪܵܐܙܐ ܡܫܲܟܠܝܗܘܿܢ ܠܗ ܛܵܒܥܘܼܝܵܬܵܐ.

ܐܢܥܡܵܐ ܗܠܵܗ ܕܡܚܥܥܝܗܘܿܢ (ܡܩܥܥܝܗܘܿܢ) ܐܝܕܚܡܵܐ ܡܥܘܼܕܪܵܢܘܼܬܵܐ ܡܢ ܥܲܠ ܕܐܪܐ ܗܘܼܝ، ܝܣܲܒܵܬܵܐ ܡܥܘܼܕܪܵܢܘܼܬܵܐ ܥܘܗ ܥܘܗܐܘܬܝ (ܡܢܢ ABN)، ܝܥܟܪܐ ܕܡܣܘܝܐ ܬܵܢܹܐ ܥܘܗܐܘܬܝ ܡܘܿܕܝ ܓܐ ܐܟܝܕ ܘܥܲܠ ܡܘܿܕܝ ܥܝܢܐ ܗܝܥܠܗ ܡܥܘܗܐܝܬܐ، ܡܥܘܼܕܪܵܢܘܼܬܵܐ ܟܫܦܢܝܬܐ (ܡܢܢ ܥܲܠܟܬܵܐ (ܘܦܝܐ ܕܝܓܐ ܡܥܠܝܗܘܿܢ ܠܗܘܿܢ)، ܕܝܣܢܝܐ ܘܡܝܕܐ) ܘܡܥܘܼܕܪܵܢܘܼܬܵܐ ܥܘܗ ܦܪܝܘܦܐ ܕܝܬܐ ܠܗ ܗܝܠܐܘܬܝ ܡܝܪܚܪܬܐ (ܦܪܝܘܦܐ ܕܡܥܡܐܠܟܐ ܬܵܢܹܐ).

ܡܘܼܕܥܢܘܼܬܵܐ ܙܘܼܕܵܪܵܐ ܥܘܗ ܥܘܼܢܵܝܹ̈ܐ ܡܟܣܵܝܹ̈ܐ

ܡܝܐ ܗܘܼܝ ܕܡܥܠܚܝܗܘܿܢ ܥܘܢܵܝܹ̈ܐ ܡܟܣܵܝܹ̈ܐ (ܥܘܢܵܝܹ̈ܐ ܕܐܘܚܣ) ܗܘ ܠܗ ܕܦܘ ܝܗܥܐ ܕܡܫܲܟܠܬܵܐ. ܡܓܗܒܐ ܕ ATO ܐܝܬ ܠܗ ܐܝܕ ܡܘܼܕܥܢܵܐ ܦܝܐܠܐ ܥܘܗ ܥܘܢܵܝܹ̈ܐ ܡܟܣܵܝܹ̈ܐ (ܥܝܟܬܵܐ ܝܥܝܟܬܵܐ)، ܕܝܓܐ ܦܝܥ ܝܪܐܢܐ ‘Tax basics for non profit organisations’ (ܝܗܥܘܦܐ ܕܡܓܪܐܬܵܐ ܥܲܠ ܥܘܗܐܝܐ ܕܝܓܐ ܬܵܢܹܐ ܥܲܠ ܡܥܠܝܵܐ ܕܟܸܣܦܵܐ). ܝܕ ܡܥܥܣܝܗܘܿܢ ܠܗ ܡܘܼܕܥܢܵܐ ܥܝܟܬܵܐ ܥܗܪ ‘NAT 7966’ ܐܝܠ ܛܘܼܦܵܐ ܕ ATO ܕܐܝܠܗ ato.gov.au.

ܪܵܐܙܐ ܝܡܫܟܢܐ ܝܬܝ

ܡܝܐ ܗܘܼܝ ܕܡܝܐ ܗܘܼܝ ܠܥܘܗܐܘܬܐ ACNC ܥܐܪܢܐ ܐܘܪܫܐ:

ܛܘܼܦܵܐ ܐܝܠ ܛܲܚܒܵܐ ܕܝܥܘܼܪܝܗ: acnc.gov.au

ܐܝܡܝܠ: advice@acnc.gov.au

ܦܠܝܦܘܢ: 13 22 62 (ܥܝܟܬܵܐ ܝܥܝܟܬܵܐ)

13 14 50 (ܥܝܟܬܵܐ ܐܘܪܢܐ)

ܦܟܣ: 1300 232 569

ܥܐܪܝܪܐ: GPO Box 5108

Melbourne, VIC 3001

ܝܘܕܥܐ ܛܘܗܦܢܐ:

Facebook YouTube Twitter

© ܙܕܩܐ ܕܡܥܟܢܐ ܘܕܥܪܐܗ

ܝܕܥܐ ܗܘܼܝ ܕܡܢܝܣܝܗܘܿܢ ܠܗܘܿܢ، ܘܡܠܝܥܝܗܘܿܢ ܠܗܘܿܢ، ܘܡܥܣܝܟܝܗܘܿܢ ܠܗܘܿܢ، ܘܡܥܪܝܗܘܿܢ ܠܗܘܿܢ ܘܦܝܟܝܗܘܿܢ ܠܗܘܿܢ ܐܝܟ ܡܠܘܦܐ ܐܢܝ ܕܝܥܟܢܐ ܗܘܼܝ (ܐܝܢܐ ܪܐ ܥܥܠ ܐܘܪܫܐ ܕܦܘܢܐ ܐܢܥܒ ܕܡܣܥܘܝܐ ܗܠܗ ܕ ACNC ܐܘ ܥܘܠܟܢܐ ܕܥܡܘܡܢܝܬܐ ܡܐܪܘܪܐ ܬܵܢܹܐ ܥܠܟܘܓܘܼ ܐܘ ܥܲܠ ܐܢܥܒ ܡܢ ܝܠܡܐܘܓܘܼ ܐܘ ܡܥܪܢܝܐ ܡܥܘܕܝܐ ܥܢܘܓܘܼ ܕܦܘܒ).